

七間顧問公司已提交建議 進行新機場主要設計研究

民航署署長，經諮詢其他政府部門後，現正對獲選進行機場主要設計研究之七間顧問公司所提交之各有長處的建議書加以評審。這項研究是與興建新機場計劃有關的一連串研究之其中一項。

該等獲挑選之顧問公司，由政府中央顧問遴選委員會批准，並於本年九月，應邀就是項工程，向民航署提交建議書。

民航署發言人今（星期一）日謂：「本署將會進一步從該七間顧問公司中再挑選約三間，然後在年底前，將最後選出一間。至於有關合約條款及工作範圍，當局則計劃在明年二月間，與獲挑選之顧問公司進行磋商。」

發言人又說：「假如一切如期進行的話，該等顧問將會在一九八一年三月展開工作，並可於一九八二年底完成有關之研究。」

關於此階段之新機場研究，該等顧問將須提交一個機場主要設計，即就跑道之位置及所有機場設施，作出一個機場分期發展計劃。

該等顧問又將會研究飛機操作各方面，其中包括飛機抵埗及離港之程序，噪音問題，機場鄰近之建築物高度限制，及最後，將重新審核興建新機場之費用。

有關機場主要設計研究之結果，連同其他研究之報告書，其中包括土木工程、環境、經濟、氣象及海洋等研究，並其他與建議中的大嶼山北部發展有關之建議等，將於一九八二年底呈交政府。

教署成人教育組下月開設
屯門第一間成教康樂中心

教育署成人教育組，為配合新界新市鎮的發展，將於一九八一年一月二十日，假屯門伊斯蘭小學，開設屯門第一間成人教育康樂中心。

成人教育康樂中心每週開放四天，逢星期二至五由晚上七時半至九時半開放，歡迎十八歲以上之市民參加。

伊斯蘭小學中心將開設的活動項目有健身操、書法、普通話、攝影、日語會話、英語會話、家庭電器修理、太極拳、絲帶花、生活常識講座、瑜珈、國技、粵曲及結他。

參加者無須繳交會費或學費，只須於中心開放時間內，攜備身份證及半身照片三張，前往中心辦理簡單報名手續，即可領取會員證，憑證參加一切活動。

為配合伊斯蘭小學中心的開放，教育署將增聘輔導員及專科導師。輔導員須為檢定教師，並曾參加成人教育組主辦之成人教育康樂中心輔導員訓練班者為合。有豐富工作經驗者，優先考慮。月薪八百八十元。

專科導師須有中學畢業或同等程度，並對所選教科目有專門技能。現任教師兼具組織活動經驗者，優先考慮，薪酬每小時三十七元。

申請表格，可向九龍馬頭角道政府合署成人教育組索取。填妥後，請於本年十二月二十日或以前交回該組。

見人遇溺加援手
三十六人獲獎狀

海事處長戴偉將於星期五（五日）頒發嘉獎狀予曾於過去十二個月在海上奮勇救人的三十六名人士。

頒獎儀式將在尖沙咀中間道海員俱樂部禮堂舉行。頒獎人士中，十人爲警務人員，二十人爲香港油蔴地輪船公司船員，一人爲天星小輪公司船員，其餘五人則爲一般居民。

兩間小輪公司和船務公司之高級職員，以及政府部門之高級人員均將出席頒獎禮。

編輯注意：

歡迎派員訪攝頒獎禮情形，頒獎儀式將於十二月五日（星期五），下午三時，在九龍尖沙咀中間道十一號海員俱樂部禮堂內舉行。

工業學院辦西式廚師學徒計劃

培養人才應付酒店飲食業需要

一百六十五名年青有爲的廚師現正就讀於黃克競工業學院，學習西式烹飪的技巧。

他們是該學院之酒店經營及旅遊系新設的酒店廚師（西式）學徒訓練計劃的首批學員。是項課程旨在培養人才以應付本港酒店及飲食業日增的需求。

該計劃是由酒店、飲食及旅遊業訓練委員會於其成立初年首先提出。其後，於一九八〇年當局接納香港訓練局的建議而訂定此學徒計劃。

整個課程為期三年，內容包括各類西式烹飪法、食物衛生和廚房工作。

這批年青廚師於每學年，即由九月至翌年五月底，每週上課一天。

該學院之酒店經營及旅遊系主任祁禮誠表示，該課程除著重歐洲烹調風格外，並適應本地之需求及情況，學員須學習法國烹調的名詞、歐洲式進餐及美酒品嘗、食物份量控制、及使用日趨先進的包辦宴會之用具。

祁氏稱：「西式烹調法是根據經驗豐富的烹飪專家流傳到世界各地的傳統技巧，而我們正是以這些方法為數目日增的見識廣博的美食家烹調佳餚。」

在完成學徒訓練課程時，學生會對西式烹飪有更深的認識，同時在設計基本西式菜譜方面，對食物份量，菜單形式，顧客喜好，及本地食物配料供應等方面，有進一步的瞭解。

他謂，當這批年輕廚師畢業時，他們將獲頒發證書。

祁氏又對本港酒店業之反應及支持，表示興奮。

他說：「最重要的是此項計劃能反映本港的需求，同時它與任何在歐洲舉辦的學徒訓練課程比較，同樣出色，因為香港擁有世界著名的酒店，為一些全球見識最廣博，及要求甚高的顧客供應食物。」

祁氏表示：「所以這些年輕廚師必須接受一項訓練及教育，以便能確實地協助他們在將來能夠出類拔萃。」

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

一幀有關學徒廚師在黃克競工業學院「廚房」內的圖片已放置於政府新聞處稿箱內備取。

人民入境事務處學員結業操

人民入境事務處將於星期四（十二月四日）上午九時三十五分，假跑馬地體育路皇家香港團隊操場舉行學員結業操。

二十五名人民入境事務處助理主任及八十八名人民入境事務處助理員將參加是次會操。

立法局非官守議員鄧蓮如女士將主持檢閱禮。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：敬請派員訪攝人民入境事務處結業操。該

項會操將於星期四（十二月四日）上午九時三十五分假跑馬地體育路皇家香港團隊操場舉行。

淺水灣及九龍北部週三深夜停水時間

水務署宣佈，港島淺水灣區若干樓宇將於星期三（三日）晚上十時至翌日（星期四）上午六時，暫停供應食水八小時，以便進行淺水灣道水務工程。

停水樓宇為淺水灣道一〇九至一二九號（單數）及九至一〇二號（雙數），南灣道九號A及九至十一號，南灣坊六至八號香港國際學校及路德會萬國堂，以及淺水灣道與南灣道間之油站。

九龍北部地區若干樓宇則將於星期三（三日）深夜十二時至翌日（星期四）上午六時暫停食水供應，以便進行測漏工作。

停水樓宇位於龍翔道、鳳舞街、富美街、橫頭磡東道及橫頭磡北道、並包括橫頭磡邨五至九座，仁愛新村及摩士公園游泳池在內。

政府部門首長近照

編輯注意：

民政署署長班禮士及社會福利署署長程尙文兩人之近照，各一幀，已分放在稿箱內備取，以便貴機構日後需要在新聞中刊登兩人之照片時應用，

水務署長明主持西貢配水庫啓用禮

編輯注意：

水務署長陶嘉將於明日（星期二）下午二時三十分主持西貢對面海配水庫啓用禮。

屆時，陶氏聯同西貢諮詢委員會非官守議員李潤壽一齊開啓配水庫之水掣。

歡迎派員訪詢該啓用禮，工務司署將派專車於明日下午一時正，由工務司署美利大廈停車場出發前往該配水庫，新聞界欲乘搭專車請於下午一時前在美利大廈接待處集合。屆時，工務司署宣傳組人員會在場協助。

闢建沙田荃灣交通走廊

政府聘顧問研究可能性

工務司署將於明日（星期二）批出一份合約，由工程顧問集團進行研究沙田新市鎮與荃灣新市鎮興建交通系統之可能性。

簽約儀式將於明日上午十一時假花園道美利大廈工務司署二十二樓總部會議室舉行。

歡迎派員訪詢。

八十年代終結之前增建醫院計劃

政府將在八十年代終結之前，興建五間大型醫院，增加約六千張病床，以應付日益增加的人口之需求。

此外，三間現有的分區醫院已有大事擴建的計劃，以加強現有的服務及增添新設備。各區亦有多間普通科診所及分科診所正在興建中。

醫務衛生處副處長李紹鴻醫生今（星期一）日傍晚在尖沙咀新世界中心主持澳洲醫療設備展覽揭幕儀式時，概述政府的醫療服務發展計劃。

李醫生指出，展覽會選擇了一個最適當的時間舉行，因為目前政府正推行一個規模龐大的醫療衛生服務擴展計劃。

李醫生表示，香港的市民，除可獲得醫務衛生處提供的服務外，亦可使用政府補助醫院及私家醫院之服務。

好些補助醫院亦有其擴充計劃，增設病床，造福社會。

除此之外，私家醫院之設立，也提供私家醫療護理的服務。

李醫生稱：「所有的發展計劃是需要龐大投資，購買許多先進的醫院及醫療儀器，而在這科技發達一日千里的年代中，這些醫療儀器已經日趨專門及精密了。」

他說澳洲已成為精密的醫療衛生器材之產地，出產種類繁多，皆可配合現代醫葯及護理之需求。

大埔諮委會提倡文藝 週六舉辦免費音樂會

大埔諮詢委員會將於星期六（十二月六日）在該區獅子會青年中心舉辦一場音樂晚會，免費招待十二歲以上居民。

該音樂會是諮委會為提倡文藝而舉辦的其中一項活動。入場券可向大埔理民府或獅子會青年中心索取。

該晚節目包括由華韻合唱團演唱中國藝術歌曲及民歌。該合唱團以擅唱中國歌曲稱譽香港，現有成員三十名。

獅子會青年中心的會員，亦會同場以笛子演奏兩闕中國音樂。

壓軸節目為由大埔三育中學合唱團演唱兩首聖誕歌曲。

大埔諮詢委員會並將於明年一月三日與音樂事務統籌處在恩主教書院合辦另一場音樂會，演出者包括音統處管弦樂隊、葵涌兒童合唱團及大埔文藝協進會舞蹈團。

該場音樂會亦為免費，門券將於稍後派發。

助理天文台長出席颱風會議

天文台助理台長岑栢今（星期一）日前往曼谷，出席颱風委員會之第十三屆週年會議。

該會議係由亞太區經濟社會委員會及世界氣象組織聯合舉辦的。

會議由明（二日）日起至本月十日舉行。與會者將會檢討過去一年來，區內各國家在這方面的活動，並進一步計劃改善熱帶風暴之警告。

此外，颱風委員會成員——中國、香港、日本、柬埔寨、寮國、馬來西亞、菲律賓、韓國、泰國及越南——將會決定未來三年內，在北太平洋西部進行之颱風操作試驗之程序。

颱風操作試驗是一項計劃，以試驗及提高區內偵察與預測颱風以及向大眾發出警告等各種系統之效能。

試驗之目的是改善此等操作系統，以期減低因颱風之風力，水浸及洪水等造成對生命之損失及財物之破壞。

岑氏是現任之颱風委員會主席。他將於十二月十一日返港。